מט: האיש מקדש פרק שני קידושין

לבנות לה בית. פי' בקונטרס לבנות לה ולא נמי כמו מז יבנה שלמה כמה לכמוס[ב] ואמרי' (שבת דף ט:) מיקם לבנות ולא ננה ויי"מ מדכתיב לה ולא כתיב להן משמע לניכא ולא ממת והיינו מנופה ולא נהירא דהא בכל הפרשה קורא ליפה לשון יחיד ועל זה איין שפיר לבנות לה ויי"מ מדכתיב לה ולא מפיק ה"ג דכל לה שמקרא מפיק ה"ג כר משלשה וזה אחד מהם הוי כמו לג בחל"ף ומשמעינן דלא נתקיים לה[ג] שם זה וכן פירש רש"י גבי ויקח לה נוסח משמע (במדבר לג) שהוא רפה לפי שלא נתקיים לה שם זה: **דברים** שבלב אינם דברים. משמע דוקא משום שלא פירש לבריו אבל אם פירש דבריו להדיא ואמר בשעת המכר שהוא מוכרח לפי שהוא רוצה לגמרי שמחל הוא המכר בטל וקשה ממאי דלא בעינן מנאי[ד] כפול והכי לא התנה שאם לא ילך לא יתקיים המקח ובכ"ש פירש (ב"ב דף קמ:) גבי מתנה על מנת להחזיר שם החזירו יצא לא החזירו לא יצא ותע"ג דבעינן מנאי כפול הני מילי בחיקוי כגון המקדש לי על מנת שאתני לי מאתים זוז וכן בגט[ה] אתקין שמואל בגיטך דבעינ מרע (ה) אבל בממון לא בעינן מנאי כפול ולא נהירא דהא כל מנאי ילפינן מבני גד ובני ראובן והמס דבר שבממון ואומר ר"י דלעיל לחלק ואומר דים דבריס שאינם לריכין מנאי כפול אלא גלוי מילתא דאתן סהדי למדעתא דהכי עביד וגם ים דבריס לשמילו גילוי מילתא לא בעי[ו] כגון ההיא[ז] דהכותב כל נכסיו לאחרים ושתא שים לו בן שהמתנה בטלה וכן הכותב כל נכסיו לאחרים לא עשאה אלא אפוטרופא[ח] כפי שהוא סומדין שלכך היה כדעתו וכמו כן אין סהדי אלא זכן אלא למדעתא למיסק לאחרים דיקרא[ט]:

היה

ואומר אל המלאך הדובר בי אנה המה מוליכות את האיפה ויאמר אלי לבנות לה בית בארץ שנער וא"ר יוחנן זו חנופה וגסות הרוח שירדו לבבל אין להבא נחית ואשתרבובי הוא דאשתרבובי להתם דיקא נמי[י] דקתני לבנות לה בית ש"מ אינו והאמר מר[יא] סימן לגסות ענוית ועניות בבבל הוא דאיכא מאי עניות עניות דתורה דכתיב[יב] אחות לנו קטנה ושדים אין לה[יג] וא"ר יוחנן זו עילם שזכתה ללמוד ולא זכתה ללמד עשרה קבים גבורה ירדו לעולם תשעה נטלו פרסיים וכו' עשרה קבים בנים ירדו לעולם תשעה נטלה מדי כו' עשרה קבים כשפים ירדו לעולם תשעה נטלה מצרים כו' עשרה קבים נגעים ירדו לעולם ט' נטלו חזירים כו' [יב] קבים זנות ירדו לעולם תשעה נטלה ערביא כו' עשרה קבים עזות ירדו לעולם תשעה נטלה מישן כו' עשרה קבים שיחה ירדו לעולם תשעה נטלו נשים כו' עשרה קבים[יד] שכרות ירדו לעולם תשעה נטלו כושים כו' עשרה קבים שינה ירדו לעולם תשעה נטלו עבדים ואחד נטלו כל העולם כולו: **מתני'** [טו]ע"מ שאני כהן ונמצא לוי לוי ונמצא כהן נתין ונמצא ממזר ממזר ונמצא נתין בן עיר ונמצא בן כרך בן כרך ונמצא בן עיר על מנת שביתי קרוב למרחץ ונמצא רחוק רחוק ונמצא קרוב [טז]על מנת שיש לו בת או שפחה מגודלת ואין לו או על מנת שאין לו ויש לו על מנת שאין לו בנים ויש לו או על מנת שיש לו ואין לו ובכולם אע"פ [יז]שאמרה בלבי היה להתקדש לו אעפ"כ אינה מקודשת וכן היא שהטעתו: **גמ'** ההוא גברא דזבין לנכסיה אדעתא למיסק לארץ ישראל ובעידנא דזבין לא אמר ולא מידי אמר רבא יהוי דברים שבלב [יח]ודברים שבלב אינם דברים מנא ליה לרבא הא אילימא מהא דתנן יקריב

מאי תורה מדרש תורה והני מילי דאמר לה תנינא [א]אבל אמר לה תנא אנא עד דתני הילכתא ספרא וסיפרי ותוספתא [ב]ע"מ שאני תלמידי[ג] אין אומרים בשמעון בן עזאי ובשמעון בן זומא [ב]אלא [ג]כל ששואלין אותו בכ"מ דבר אחד בילמודו ואומרו ואפילו במסכתא דכלה [ג]על מנת שאני חכם אין אומרים כחכמי יבנה כר' עקיבא וחבירו אלא כל ששואלים אותו דבר חכמה בכל מקום ואומרה [ד]על מנת שאני גבור אין אומרים כאבנר בן נר וכיואב בן צרויה אלא כל [ד]שחבירו מתיראים ממנו מפני גבורתו [ה]על מנת [ה]שאני עשיר אין אומרים כרבי אלעזר בן חרסום וכרבי אלעזר בן עזריה אלא כל שבני עירו מכבדים אותו מפני עושרו [ו]על מנת שאני צדיק אפילו רשע גמור מקודשת שמא הדרה תשובה ברעתו [ו]על מנת שאני רשע אפילו צדיק גמור מקודשת שמא הדרה דבר עבודת כוכבים ברעתו עשרה קבים חכמה ירדו לעולם תשעה נטלה ארץ ישראל ואחד כל העולם כולו עשרה קבים יופי ירדו לעולם תשעה נטלו רומיים [ז]קדמונים ואחד כל העולם כולו עשרה קבים עשירות ירדו לעולם תשעה נטלו רומיים [ז]קדמונים ואחד כל העולם כולו [ז] קבים עניות ירדו לעולם תשעה נטלה בבל ואחד כל העולם כולו [ז]עשרה קבים גסות ירדו לעולם תשעה נטלה עילם ואחד כל העולם כולו וגסות לבבל לא נחית והכתי' [ו]ואשא עיני וארא והנה שתים נשים יוצאות ורוח בכנפיהם ולהנה בנפים בכנפי החסידה ותשאנה את האיפה בין הארץ ובין השמים ואומר אל המלאך הדובר בי אנה המה מוליכות את האיפה ויאמר אלי לבנות לה בית בארץ שנער וא"ר יוחנן זו חנופה וגסות הרוח שירדו לבבל אין להבא נחית ואשתרבובי הוא דאשתרבובי להתם דיקא נמי[י] דקתני לבנות לה בית ש"מ אינו והאמר מר[יא] סימן לגסות ענוית ועניות בבבל הוא דאיכא מאי עניות עניות דתורה דכתיב[יב] אחות לנו קטנה ושדים אין לה[יג] וא"ר יוחנן זו עילם שזכתה ללמוד ולא זכתה ללמד עשרה קבים גבורה ירדו לעולם תשעה נטלו פרסיים וכו' עשרה קבים בנים ירדו לעולם תשעה נטלה מדי כו' עשרה קבים כשפים ירדו לעולם תשעה נטלה מצרים כו' עשרה קבים נגעים ירדו לעולם ט' נטלו חזירים כו' [יב] קבים זנות ירדו לעולם תשעה נטלה ערביא כו' עשרה קבים עזות ירדו לעולם תשעה נטלה מישן כו' עשרה קבים שיחה ירדו לעולם תשעה נטלו נשים כו' עשרה קבים[יד] שכרות ירדו לעולם תשעה נטלו כושים כו' עשרה קבים שינה ירדו לעולם תשעה נטלו עבדים ואחד נטלו כל העולם כולו: **מתני'** [טו]ע"מ שאני כהן ונמצא לוי לוי ונמצא כהן נתין ונמצא ממזר ממזר ונמצא נתין בן עיר ונמצא בן כרך בן כרך ונמצא בן עיר על מנת שביתי קרוב למרחץ ונמצא רחוק רחוק ונמצא קרוב [טז]על מנת שיש לו בת או שפחה מגודלת ואין לו או על מנת שאין לו ויש לו על מנת שאין לו בנים ויש לו או על מנת שיש לו ואין לו ובכולם אע"פ [יז]שאמרה בלבי היה להתקדש לו אעפ"כ אינה מקודשת וכן היא שהטעתו: **גמ'** ההוא גברא דזבין לנכסיה אדעתא למיסק לארץ ישראל ובעידנא דזבין לא אמר ולא מידי אמר רבא יהוי דברים שבלב [יח]ודברים שבלב אינם דברים מנא ליה לרבא הא אילימא מהא דתנן

ס"ג **מאי תורה מדרש תורה: כן עושי וכן זומא.** תלמידים היו ובחורים[ה] ולא נאו לכלל סמיכה ולא היו בימיהם כמותם בתורה ובמעשים[ו] ולא נאו לכלל סמיכה ולא היו בימיהם כמותם בתורה כדתנן (סוטה דף מט.) משמת בן עזאי בטלו השקדנים: **כלל מקום.** מאחד מן המקומות: **ואפילו כמסכת כלה.** אלמין עומק בה ובריימתא היא וכך היא שגורה כלה בלא ברכה לבעלה כנדה: **דברי חכמה.** מילתא דתליא בסברא: **רבי אלעזר בן חרסום.** אמרינן במסכת יומא (דף לה:) שהיתה לו לחכי אלף ספיונות בים וכנגדן אלף עיירות ביבשה: **ר' אלעזר בן עזריה.** תריסר אלפי עגלים היה מעשר מעדרו כל שתא (שבת דף נד:): **חכמה.** תורה ודרך ארץ: **שפיפה.** לשון מיעוט כתיב ואמת הרשפה ויטלך אותה אל תוך העיפה יכר הרע שנמסר בידם שהליכו בתוכה כלאמרינן בקהדרין (דף סד.) שדויה בדוות לתבלת. ואלו אמר נשים נשאו יכר הרע של מנופה ונפות הרוח אלמא נראה בעיני דדייק ליה מכנפי החסידה שעופה מסידות עם חברותיה כלאמר בחלו עריפות (חולין סג.): **להבא.** לבבל: **לחסם.** לעולם: **דיקא נמי דכתיב לבנות לה בית.** גבי הולכה כתיב[ט] להן אמי נשים וגבי קניעות כשבאו לבנות בית לקבוע בבבל כתב לה דהיינו חנופה לחותה. לשון אחר לבנות ולא בנו: **מאי ענייות.** דהוה ליה למימנ לגסות: **ענייות דתורה.** לשון נוחה על גמי הרוח דממון גסותו אין ממש כל נרכו ואין ממזר על שמותמו: **דכתיב אחות לנו קטנה.** אלמא עניות דתורה כעילם הוא שהיא בת בבל ואחד כל העולם כולו וגסות ירדו לעולם תשעה נטלה בבל ואחד כל העולם כולו: **ואשא עיני וארא והנה שתים נשים יוצאות ורוח בכנפיהם.** כנופים כעילם אבל בבבל לא נחית ואשתרבובי להתם דיקא נמי דקתני לבנות לה בית. ולא כתיב להן, אלמא כאחת נבנה שתיהן שם (עמ"ב). **עניות דתורה.** כעילם היא, דאיכא כעילם כתיב (דניאל ח) ואני בשושן הבירה (דניאל ח) ואני בשושן הבירה אבר בעילם המדינה, ולא רבן תורה, שהרי הוא בבבל ילמד תך ומשפט כישראל (שם). **ושדים.** להניק לאחרים, אין לה. שאין בשלה ממנה (פסחים דף פז.). **זו עילם.** שהיא בה בעילם כתיב ואני דניאל שנתמר ואני כי חזקה למוד ולא רבן תורה כישראל, אבל בבל גדולה עונתו לנבו להיות את תורת ה' ועשות ולמד כישראל תך ומשפט (שם).

ס"ד **מאי תורה מדרש תורה: כן עושי וכן זומא.** תלמידים היו ובחורים[ה] ולא נאו לכלל סמיכה ולא היו בימיהם כמותם בתורה כדתנן (סוטה דף מט.) משמת בן עזאי בטלו השקדנים: **כלל מקום.** מאחד מן המקומות: **ואפילו כמסכת כלה.** אלמין עומק בה ובריימתא היא וכך היא שגורה כלה בלא ברכה לבעלה כנדה: **דברי חכמה.** מילתא דתליא בסברא: **רבי אלעזר בן חרסום.** אמרינן במסכת יומא (דף לה:) שהיתה לו לחכי אלף ספיונות בים וכנגדן אלף עיירות ביבשה: **ר' אלעזר בן עזריה.** תריסר אלפי עגלים היה מעשר מעדרו כל שתא (שבת דף נד:): **חכמה.** תורה ודרך ארץ: **שפיפה.** לשון מיעוט כתיב ואמת הרשפה ויטלך אותה אל תוך העיפה יכר הרע שנמסר בידם שהליכו בתוכה כלאמרינן בקהדרין (דף סד.) שדויה בדוות לתבלת. ואלו אמר נשים נשאו יכר הרע של מנופה ונפות הרוח אלמא נראה בעיני דדייק ליה מכנפי החסידה שעופה מסידות עם חברותיה כלאמר בחלו עריפות (חולין סג.): **להבא.** לבבל: **לחסם.** לעולם: **דיקא נמי דכתיב לבנות לה בית.** גבי הולכה כתיב[ט] להן אמי נשים וגבי קניעות כשבאו לבנות בית לקבוע בבבל כתב לה דהיינו חנופה לחותה. לשון אחר לבנות ולא בנו: **מאי ענייות.** דהוה ליה למימנ לגסות: **ענייות דתורה.** לשון נוחה על גמי הרוח דממון גסותו אין ממש כל נרכו ואין ממזר על שמותמו: **דכתיב אחות לנו קטנה.** אלמא עניות דתורה כעילם הוא שהיא בת בבל ואחד כל העולם כולו וגסות ירדו לעולם תשעה נטלה בבל ואחד כל העולם כולו וגסות לבבל לא נחית והכתי' [ו]ואשא עיני וארא והנה שתים נשים יוצאות ורוח בכנפיהם ולהנה בנפים בכנפי החסידה ותשאנה את האיפה בין הארץ ובין השמים ואומר אל המלאך הדובר בי אנה המה מוליכות את האיפה ויאמר אלי לבנות לה בית בארץ שנער וא"ר יוחנן זו חנופה וגסות הרוח שירדו לבבל אין להבא נחית ואשתרבובי הוא דאשתרבובי להתם דיקא נמי[י] דקתני לבנות לה בית ש"מ אינו והאמר מר[יא] סימן לגסות ענוית ועניות בבבל הוא דאיכא מאי עניות עניות דתורה דכתיב[יב] אחות לנו קטנה ושדים אין לה[יג] וא"ר יוחנן זו עילם שזכתה ללמוד ולא זכתה ללמד עשרה קבים גבורה ירדו לעולם תשעה נטלו פרסיים וכו' עשרה קבים בנים ירדו לעולם תשעה נטלה מדי כו' עשרה קבים כשפים ירדו לעולם תשעה נטלה מצרים כו' עשרה קבים נגעים ירדו לעולם ט' נטלו חזירים כו' [יב] קבים זנות ירדו לעולם תשעה נטלה ערביא כו' עשרה קבים עזות ירדו לעולם תשעה נטלה מישן כו' עשרה קבים שיחה ירדו לעולם תשעה נטלו נשים כו' עשרה קבים[יד] שכרות ירדו לעולם תשעה נטלו כושים כו' עשרה קבים שינה ירדו לעולם תשעה נטלו עבדים ואחד נטלו כל העולם כולו: **מתני'** [טו]ע"מ שאני כהן ונמצא לוי לוי ונמצא כהן נתין ונמצא ממזר ממזר ונמצא נתין בן עיר ונמצא בן כרך בן כרך ונמצא בן עיר על מנת שביתי קרוב למרחץ ונמצא רחוק רחוק ונמצא קרוב [טז]על מנת שיש לו בת או שפחה מגודלת ואין לו או על מנת שאין לו ויש לו על מנת שאין לו בנים ויש לו או על מנת שיש לו ואין לו ובכולם אע"פ [יז]שאמרה בלבי היה להתקדש לו אעפ"כ אינה מקודשת וכן היא שהטעתו: **גמ'** ההוא גברא דזבין לנכסיה אדעתא למיסק לארץ ישראל ובעידנא דזבין לא אמר ולא מידי אמר רבא יהוי דברים שבלב [יח]ודברים שבלב אינם דברים מנא ליה לרבא הא אילימא מהא דתנן יקריב

שאין העניין מוכיח כך אלא מחמת גילוי דעתא שגילה לנו תחילה כי הך דהכא ה"נ לא בעינן הנאי אלא בגילוי דעתא כני נד ובני ראובן שגילה דעתא תחילה וגם אמר בשעת מעשה. תוס' הרא"ש.

עין משפט נר מצוה

צה א מיי' פ"ח מהל' מכירה הל' ד טוש"ע חו"מ סימן נה סעיף כו: צו ב מיי' שם הלכה ה טוש"ע שם סעיף כז: צז ג מיי' שם טוש"ע שם סעיף כח: צח ד מיי' שם טוש"ע שם סעיף כט: צט ה מיי' שם טוש"ע שם סעיף ל: ק ו מיי' שם טוש"ע שם סעיף לא: קא ז מיי' שם טוש"ע שם סעיף לב: קב ח מיי' שם הל' ו טוש"ע שם סעיף מד: ט (מיי' שם הלכה ג טוש"ע שם): קג י מיי' פ"ט מהל' מכירה הל' ט סמג עשין פט טוש"ע מ"מ סימן כז סעיף ד:

תורה אור השלם

1. וְאֶשָּׂא עֵינַי וָאֵרֶא וְהִנֵּה שְׁתַּיִם נָשִׁים יֹצְאוֹת וְרוּחַ בְּכַנְפֵיהֶם וְלָהֵנָּה כְנָפַיִם כִּכְנְפֵי הַחֲסִידָה וַתִּשֶּׂאנָה אֶת הָאֵיפָה בֵּין הָאָרֶץ וּבֵין הַשָּׁמָיִם: וָאֹמַר אֶל הַמַּלְאָךְ הַדֹּבֵר בִּי אָנָה הֵמָּה מוֹלִכוֹת אֶת הָאֵיפָה: וַיֹּאמֶר אֵלַי לִבְנוֹת לָהּ בַּיִת בְּאֶרֶץ שִׁנְעָר וְהוּכַן וְהֻנִּיחָה שָׁם עַל מְכוֹנָתָהּ: זכריה ה ט - יא

2. אָחוֹת לָנוּ קְטַנָּה וְשָׁדַיִם אֵין לָהּ מַה נַּעֲשֶׂה לַאֲחוֹתֵנוּ בַּיּוֹם שֶׁיְּדֻבַּר בָּהּ: שיר השירים ח ח

הגהות הב"ח

(ב) תוס' ד"ה דכיתי וכו' דכתיב מרע אם לא מתי לא יהא גט בר' אם מתי יהא גט בר' אבל נמממן לא בעינן:

תום' ר"י הזקן

בן עזאי ובן זומא. תלמידים ובחורים היו ולא באו לכלל סמיכה ולא היו בימים ההם כמותם. כדתנן (סוטה מט, א) משמת בן עזאי בטלו השקדנים. בכל מקום. באיזה מקום מן המקומות שיהיה. כלה. דרשה, כמו אגרא דכלה (ברכות ו, ב). ור"ש פירש אפילו בסוכת כלה שאין בה עומק וברייתא היא כלה בלא ברכה אסורה לבעלה בנדה. ע"כ. והעיקר מה שפירשנו שכל(ה) מה שהורשין בהלכות מועדות שהכל בקיאים בה. ומשני אלו השמועות מהא דהלמיד ומהא דחכם, יוצא ששם תלמיד מונח אפילו במי שלא למד אלא ענין אחד, ושם חכם מונח למי שיודע לסברו בו סברא כמו שכתבנו בפרק הזורעין. דבר חכמה. מילתא דתליא בסברא. ר' אליעזר. עשיר היה ההוה מעשר בכל שתא תריסר אלפי עגלי (שבת נד, ב). בע"י. דוקא שהקב"ה מצוה למעשה דכתיב (יחזקאל יד, ה) למען תפוש את בני ישראל בלבם (לעיל לט, ב), אבל בעבירה אחרת לא מקרי רשע במחשבה. ובהני תרתי מקודשת מספק דשמא הוא. לא אמר. לא הזכיר ולא הודיע מפני זה אני מוכר. שבלב. ונאנס ולא הודיע (ולא) (אלא היה) במחשבתו כך אע"פ שאמת הוא שלכך כיון דהא שמעינן ליה מעיקרא שמפני זה היה רוצה למכור נכסיו, הואיל וכשעת המכר לא פירש והודיע מחשבתו אלא נשאה בתוך לבו, אינן כלום. שלא השעתו ואיהו אטעי אנפשיה ודברים שבלב אינן דברים.

מוסף רש"י

כל ששואלין אותו בכל מקום. נכל המ"ש, ואפילו במסכתא דכלה. הלא רבעלי הם תיעבי חם נתן לנו ונרכה, מקבת כלה נרייתא היא כלה בלא נרכה לבעלה, ומקבת כלה נרייתא דכתיב (שבת קיד. בתי"ת שמחנין אותו פרוס על הצבור). **ככנפי החסידה.** א' הטפה, שמחלין עלמם מסידים (שבועות כב:). **דקתני לבנות לה בית.** ולא כתיב להן, אלמא כאחת נבנה שתיהן שם (שם). **עניות דתורה.** כעילם היא, דאיכא כעילם כתיב (דניאל ח) ואני בשושן הבירה אבר בעילם המדינה, ולא רבן תורה, שהרי הוא בבבל ילמד תך ומשפט כישראל (שם). **ושדים.** להניק לאחרים, אין לה. שאין בשלה ממנה (פסחים דף פז.). **זו עילם.** שהיא בה בעילם כתיב ואני דניאל שנתמר ואני כי חזקה למוד ולא רבן תורה כישראל, אבל בבל גדולה עונתו לנבו להיות את תורת ה' ועשות ולמד כישראל תך ומשפט (שם).

מוסף תוספות

א דאין לדמות אומנן דעתא לתנאי דלא נמרינן בהנאי בני נד ובני ראובן אלא בדברים שאין הענין מוכיח אלא מחמה תנאי שהתנה החם בעינן תנאי כפול לי"ט ולהבן תנאי, אבל היכא דאיכא אומנן דעתא שהדבר מוכיח שכך היתה דעתו החם לא בעינן לא תנאי ולא גילוי דעת וכו' ויש עוד דין שלישי

מסורת הש"ס

ס) מוספתא דקידושין פ"ב [ע"ש].
ע) [מוספתא פיסא מלמיד חכם]. ג) שבת קיד. תענית כ:, ד) [נכתב"י: שנני עירו, וכנכמוך לענין עשיר].
ס) מוספתא דקידושין פ"ב [ע"ש].
ו) [ר"ק"מוסים" ליתא בכתי"י ודפו"י. ותכן שהוסף ע"פ שלמידו]. ז) שהלכות פ"ג ה"ג, ח) ל"ל דכתיב, ט) [בבא בב סוש"ע]. י) מסחים פו: יא) [ב"ב ד:]. יב) [ב"ב שחרות, יומא]. יג) [לעיל ס"ע ע"ש כרש"י יומא], מ) נדרים כח. נ) [ני' יכמות סג ע"ש ובתוס' שם ד"ה שיחקיעים], ס) [ל"ל ולהבה. ע) [ב"ב קמ:]. פ) [ל"ל לנדרים אח תורה כ' ועשיתם ולמד כישראל וכו'], צ) [ב"ב מדייה פסחים], ק) [מועה קי: ע"ש כרש"י], ר) [מלכים ב יח, ו], ש) [ל"ל מקום זה. (כרש"י)], ת) [לקמן קע ע"ח], א) [נעיין שם:], ב) [ב"ב קלב. קמו: ע"ש], ג) [ב"ב קלח ע"ב], ד) [ני"ב תוס' לעיל ו: ד"ה לח ותוס' קוסה מא: ד"ה הלך ותני כ"ב קלו: ד"ה לח ותוס' כתוכות עד: ד"ה מכוס ועוד תוס' כתוכות ט: ד"ה זכין].

Torah-Box.com
diffusion du judaïsme aux francophones
Tél. FR : 01.80.91.62.91 - Tél. ISR : 077.466.03.32 - contact@torah-box.com